

# (11) **EP 1 582 649 B2**

# (12) NOUVEAU FASCICULE DE BREVET EUROPEEN

Après la procédure d'opposition

(45) Date de publication et mention de la décision concernant l'opposition:
 11.08.2010 Bulletin 2010/32

(51) Int Cl.: **E04D 13/16** (2006.01) **E04D 12/00** (2006.01)

E04D 13/17 (2006.01)

(45) Mention de la délivrance du brevet: 20.12.2006 Bulletin 2006/51

(21) Numéro de dépôt: 05352005.2

(22) Date de dépôt: 18.03.2005

(54) Procédé de réalisation d'une toiture isolée et toiture isolée obtenue

Verfahren zur Herstellung eines wärmegedammten Dachs, und wärmegedammtes Dach Method of building an insulated roof and insulated roof

(84) Etats contractants désignés:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR

(30) Priorité: 26.03.2004 FR 0403152

(43) Date de publication de la demande: **05.10.2005 Bulletin 2005/40** 

(73) Titulaire: Orion Financement 11230 Chalabre (FR)

(72) Inventeur: Thierry, Laurent 09500 Mirepoix (FR)

(74) Mandataire: Cabinet BARRE LAFORGUE & associés
 95, rue des Amidonniers
 31000 Toulouse (FR)

(56) Documents cités:

## **Description**

**[0001]** L'invention concerne un procédé de réalisation d'une toiture isolée de bâtiment. L'invention s'applique plus particulièrement aux toitures isolées comprenant :

1

- une charpente, comprenant notamment des chevrons
- une couverture, comprenant, d'une part un revêtement en un matériau de couverture, tel qu'un revêtement de tuiles (plates, mécaniques, romaines...), d'ardoises, de lauzes, de tôle (plane, ondulée...), de zinc, cuivre, plomb, aluminium, verre..., et d'autre part une structure, dite structure de couverture, pour le support et la fixation du revêtement,
- un matériau souple d'isolation thermique, dit matériau isolant, formant une surface isolante (souple) continue sous la couverture,
- un film étanche, dit écran de sous-couverture ou écran de sous-toiture, formant une surface étanche continue entre le matériau isolant et la couverture (c'est-à-dire en dessous de la couverture et au-dessus du matériau isolant, de façon à protéger ce dernier), la structure de couverture étant posée sur ledit écran de sous-couverture.

[0002] Le matériau isolant peut être posé et fixé sous les chevrons de la charpente. En variante, il est posé sur lesdits chevrons, et s'étend donc entre la charpente et la couverture. L'invention s'applique essentiellement à cette variante, qui présente l'avantage de ne pas diminuer le volume habitable du bâtiment.

[0003] Par ailleurs, pour répondre aux normes d'isolation thermique les plus exigeantes, et notamment aux normes actuellement applicables en Grande-Bretagne, l'écran de sous-couverture est de préférence étendu à distance du matériau isolant de façon à ménager une lame d'air entre le matériau isolant et l'écran de sous-couverture.

[0004] Pour ce faire, on utilise aujourd'hui, de façon systématique, des tasseaux, dits contre-bois ou contreliteaux d'espacement, posés sur le matériau isolant de façon à s'étendre dans la direction de la pente du toit, en regard des chevrons, et fixés auxdits chevrons. L'écran de sous-couverture est posé sur les contre-liteaux d'espacement, qui permettent ainsi de réaliser la lame d'air [0005] Il est à noter par ailleurs que la structure de couverture est généralement formée par un treillis de tasseaux, comprenant d'une part une série de tasseaux, dits contre-liteaux de couverture, s'étendant dans la direction de la pente du toit, et d'autre part une série croisée de tasseaux, dits liteaux de couverture, sur lesquels est fixé le revêtement, lesdits liteaux de couverture étant posés sur les contre-liteaux de couverture de façon à s'étendre dans une direction horizontale. Les contre-liteaux de couverture sont posés sur l'écran de sous-couverture en regard des contre-liteaux d'espacement et sont fixés à ces derniers; l'écran est ainsi pincé entre deux séries de

contre-liteaux superposés, et traversé par les fixations des contre-liteaux de couverture. Les liteaux de couverture sont par ailleurs fixés aux contre-liteaux de couverture (sur lesquels ils reposent). Ainsi, le poids du revêtement de couverture est repris par les liteaux de couverture et transmis aux contre-liteaux de couverture. Les contre-liteaux de couverture reposant, sur toute leur longueur, sur les contre-liteaux d'espacement qui s'appuient eux-mêmes, sur toute leur longueur, sur les chevrons, le poids du revêtement de couverture est transmis aux chevrons de la charpente par l'intermédiaire des contre-liteaux de couverture et d'espacement et est donc réparti sur la totalité de la longueur desdits contre-liteaux et des chevrons.

[0006] Le document DE-C-3 515 419 décrit un autre type de toiture isolée.

[0007] La présence d'une lame d'air entre le matériau isolant et l'écran de sous-couverture confère une meilleure isolation et permet d'améliorer le bilan énergétique d'un bâtiment. Les résultats obtenus sont relativement satisfaisants mais risquent de devenir rapidement insuffisants au regard de certaines normes, dont les prescriptions ne cessent d'évoluer dans le sens d'une plus grande exigence.

[0008] L'invention vise à pallier cet inconvénient en proposant un procédé de réalisation d'une toiture isolée permettant, en utilisant un matériau isolant souple quelconque (et notamment un matériau isolant connu), de conférer une meilleure isolation et de réduire considérablement les pertes énergétiques constatées dans une toiture réalisée avec ce matériau selon la technique antérieure.

**[0009]** Un autre objectif de l'invention est ainsi de pouvoir satisfaire les exigences de normes d'isolation de plus en plus draconiennes, tout en utilisant des matériaux isolants connus et dont les performances thermiques seraient a priori considérées comme étant insuffisantes au regard de telles normes.

**[0010]** Un autre objectif de l'invention est de fournir un procédé de réalisation d'une toiture isolée adapté à tous types de matériaux isolants souples, qu'ils soient épais ou minces, monocouches ou multicouches...

**[0011]** Un autre objectif de l'invention est de fournir un procédé de réalisation d'une toiture isolée adapté à tous types de charpentes (charpentes traditionnelles, en fermettes industrielles, à pannes ou non, à arbalétriers-formant-chevrons ou à arbalétriers et chevrons séparés...).

**[0012]** Un autre objectif de l'invention est de fournir un procédé de réalisation d'une toiture isolée qui ne soit ni plus long à mettre en oeuvre, ni plus onéreux, que les procédés antérieurs connus.

**[0013]** Un autre objectif de l'invention est de proposer un procédé qui garantisse une fixation solide et pérenne sur la charpente à la fois du matériau isolant, de l'écran de sous-couverture et de la couverture.

**[0014]** L'invention concerne un procédé de réalisation d'une toiture isolée de bâtiment comprenant : une charpente à chevrons ; une couverture comportant d'une part

un revêtement en un matériau de couverture, et d'autre part une structure, dite structure de couverture, pour le support et la fixation dudit revêtement ; un matériau souple d'isolation thermique, dit matériau isolant ; un film étanche, dit écran de sous-couverture ; procédé dans lequel :

- on pose le matériau isolant sur les chevrons de la charpente de façon à former une surface isolante continue.
- on étend l'écran de sous-couverture au-dessus et à distance du matériau isolant de façon à former une surface étanche continue et à ménager une lame d'air entre le matériau isolant et l'écran de sous-couverture.
- on pose la structure de couverture sur l'écran de sous-couverture.

[0015] Le procédé selon l'invention se caractérise en ce que :

- on pose des tasseaux, dits liteaux d'espacement, sur le matériau isolant, selon une direction non parallèle aux chevrons (c'est-à-dire de sorte que la direction longitudinale desdits liteaux d'espacement ne soit pas parallèle à la direction longitudinale des chevrons), et on fixe les liteaux d'espacement aux chevrons de sorte que le matériau isolant est pincé entre les chevrons et les liteaux d'espacement,
- on pose l'écran de sous-couverture sur les liteaux d'espacement.

**[0016]** En particulier, dans une version préférée de l'invention, on pose les liteaux d'espacement selon une direction sensiblement horizontale, c'est-à-dire orthogonalement aux chevrons, selon la direction de la longueur du toit ou éventuellement de la largeur du toit (dans le cas d'un toit à quatre pentes par exemple).

[0017] En d'autres termes, la lame d'air entre le matériau isolant et l'écran de sous-couverture est réalisée, non pas à partir de contre-liteaux d'espacement s'étendant le long des chevrons, selon la direction de la pente du toit, mais à partir de liteaux d'espacement s'étendant selon une direction non parallèle aux chevrons, par exemple horizontale.

[0018] Ainsi, le matériau isolant est pincé entre les chevrons et les liteaux d'espacement, non pas sur toute la longueur des chevrons comme tel était le cas dans la technique antérieure, mais en une série discrète de "points" sur chaque chevron, à l'intersection "ponctuelle" des liteaux d'espacement et des chevrons (cette intersection étant considérée comme étant ponctuelle, par opposition au recouvrement considéré comme étant linéaire d'un contre-liteau d'espacement et d'un chevron de la technique antérieure).

**[0019]** Cette caractéristique du procédé selon l'invention, qui va à l'encontre d'une pratique constante de l'homme du métier, permet d'améliorer significativement

le bilan énergétique du bâtiment. L'inventeur a en effet constaté, dans les toitures antérieures, une diminution significative des propriétés isolantes du matériau en regard de chaque chevron, qui s'explique par la formation de ponts thermiques sur toute la longueur des chevrons du fait d'une compression du matériau isolant souple entre les chevrons et les contre-liteaux d'espacement. Grâce au procédé selon l'invention, le matériau n'est comprimé qu'en une série discrète et limitée de points, et l'étendue des zones de ponts thermiques est donc considérablement réduite.

[0020] L'inventeur a par ailleurs constaté, avec surprise, que le procédé selon l'invention permettait de garantir, non seulement une mise en place et un maintien pérenne du matériau isolant sur la charpente, mais aussi une fixation solide de la couverture sur la charpente. Selon l'invention, le poids du revêtement de couverture est transmis aux liteaux d'espacement via la structure de couverture, puis est transmis à la charpente en un nombre limité de points isolés, et non sur toute la longueur des chevrons. L'inventeur a cependant constaté qu'une telle construction était compatible avec les matériaux usuels de couverture (tuiles, ardoises, tôles...) et qu'aucune flexion indésirable de la structure de couverture ou des liteaux d'espacement n'était à déplorer.

[0021] L'inventeur a de plus constaté que le procédé selon l'invention était compatible avec l'ensemble des matériaux isolants souples connus, quelles que soient leur nature et leur épaisseur. Contrairement à un matériau fixé, selon la technique antérieure, entre les chevrons et des contre-liteaux d'espacement sur toute la pente du toit, le matériau selon l'invention n'est fixé sur la charpente qu'en un nombre limité de points isolés (par pincement ponctuel du matériau entre les chevrons et les liteaux d'espacement et par l'intermédiaire des fixations desdits liteaux d'espacement sur les chevrons). On aurait donc pu s'attendre, en particulier, à ce que de tels points de fixation isolés génèrent des tensions ponctuelles importantes susceptibles d'entraîner des déchirures du matériau. Contre toute attente, tout risque de déchirure du matériau isolant est écarté dans les conditions climatiques prévues -notamment en terme de vent- par les normes de construction et d'isolation thermique actuelles.

45 [0022] Avantageusement et selon l'invention, on fixe la structure de couverture aux liteaux d'espacement de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement et au moins une partie de ladite structure de couverture.

[0023] La structure de couverture comprend de préférence des contre-liteaux de couverture, posés sur l'écran de sous-couverture, et des liteaux de couverture recevant le revêtement de couverture, posés sur les contre-liteaux de couverture. A noter qu'on entend par "liteau de couverture", un tasseau horizontal de la couverture, s'étendant sensiblement horizontalement, selon la direction de la longueur du toit ou éventuellement de la largeur du toit, tandis que le terme "contre-liteau de couverture"

30

40

45

50

désigne un tasseau incliné de la couverture, s'étendant sensiblement selon la direction de la pente du toit, c'està-dire sensiblement parallèlement aux chevrons de la charpente.

[0024] Avantageusement et selon l'invention, on fixe alors les contre-liteaux de couverture aux liteaux d'espacement de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement et les contre-liteaux de couverture, et on fixe les liteaux de couverture aux contre-liteaux de couverture. Là encore, l'inventeur a constaté que ce procédé permettait de garantir une fixation sûre et pérenne de l'écran de sous-couverture, bien que celui-ci soit fixé en un nombre limité de points isolés à l'intersection de tasseaux croisés (liteaux d'espacement et contre-liteaux de couverture), et non, comme le préconise la technique antérieure, entre deux séries de tasseaux (contre-liteaux) superposés, sur toute la pente du toit. Cette fixation selon l'invention est de surcroît compatible avec l'ensemble des écrans de sous-couverture connus, quelle que soit leur nature.

**[0025]** L'invention s'étend à une toiture isolée réalisée en mettant en oeuvre le procédé selon l'invention.

**[0026]** L'invention concerne notamment une toiture selon la revendication 11.

**[0027]** En particulier, les liteaux d'espacement s'étendent selon une direction sensiblement horizontale, dans la direction de la longueur ou de la largeur du toit.

[0028] Avantageusement et selon l'invention, la structure de couverture est fixée aux liteaux d'espacement (notamment au niveau de contre-liteaux de couverture) de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement et au moins une partie de ladite structure de couverture.

**[0029]** Avantageusement et selon l'invention, le procédé et la toiture selon l'invention présentent également l'une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- deux liteaux d'espacement parallèles successifs sont agencés à une distance relative comprise entre 10 cm et 100 cm;
- le matériau de couverture est constitué de modules de couverture (tuiles, ardoises...), et deux liteaux d'espacement parallèles successifs sont agencés à une distance relative inférieure à deux fois une dimension selon la direction de la pente du toit, dite hauteur, du module de couverture; cette distance relative est par exemple comprise entre une fois et deux fois la hauteur dudit module;
- chaque contre-liteau de couverture est posé en regard d'un chevron ; chaque contre-liteau de couverture est alors de préférence fixé au moins à une extrémité inférieure du chevron en regard ;
- un contre-liteau de couverture est posé en regard de chacun des chevrons de la charpente, de sorte que la toiture selon l'invention comprend autant de contre-liteaux de couverture que de chevrons;
- le matériau isolant utilisé est un matériau isolant mince multicouche, comprenant une succession de nap-

pes isolantes et de films réfléchissants, et présentant une épaisseur comprise entre 0,5 et 10 cm. Cette version préférée de l'invention n'exclut pas la possibilité d'utiliser un matériau isolant épais, telle qu'une couche de laine de verre ou laine de roche d'épaisseur supérieure à 20 cm.

**[0030]** L'invention concerne également un procédé de réalisation d'une toiture isolée et la toiture obtenue, caractérisés en combinaison par tout ou partie des caractéristiques mentionnées ci-dessus et ci-après.

**[0031]** D'autres buts, caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description suivante qui se réfère à la figure 1 annexée (figure unique) représentant un mode de réalisation préférentiel de l'invention, vu en perspective, donné uniquement à titre d'exemple non limitatif.

[0032] La toiture isolée 1 selon l'invention comprend successivement, depuis l'intérieur du bâtiment vers l'ex20 térieur du bâtiment :

- une charpente, dont seuls les chevrons 2 sont représentés,
  - un matériau isolant souple 3, se présentant par exemple sous la forme de lés ; le matériau est posé sur les chevrons 2 de façon à former une étendue isolante continue ; les lés sont à cette fin posés côte à côte de sorte que la jonction entre deux lés parallèles adjacents s'effectue, soit par juxtaposition bord à bord des deux lés, soit par recouvrement des deux lés sur une largeur de 5 à 10 cm ; les lés sont étendus dans la direction A de la pente du toit ou dans la direction B de la longueur du toit ; le matériau isolant souple 3 est par exemple un matériau mince multicouche formé d'une alternance de films réfléchissants et de nappes minces isolantes (nappes fibreuses, nappes à bulles, couches de mousse...); il comprend de préférence des films réfléchissants extérieurs, respectivement supérieur et inférieur, relativement résistants à la déchirure et à la rupture, tels que des non-tissés ayant une résistance à la rupture supérieure à 150 N, réalisés en une matière choisie parmi les polypropylènes, les polyesters, la rayonne viscose, les polyoléfines, les mélanges de plusieurs des matières précitées ; la face externe de chaque film extérieur est recouverte d'un revêtement réfléchissant, à base d'aluminium par exemple, et est avantageusement gaufrée et/ou calandrée et/ou apprêtée et/ou enduite d'un revêtement de renfort ; en variante ou en combinaison, elle est recouverte d'une grille de renfort mécanique souple (grille en fibres de verre, fibres de polyester, fibres de polyamide..., non représentée) ; en variante, les films extérieurs peuvent être de simples films réfléchissants semblables aux films intérieurs du matériau (un film intérieur est recouvert sur chaque face par une nap-
- des tasseaux 4, dits liteaux d'espacement, posés

15

25

30

35

40

45

50

sur le matériau isolant 3 de façon à s'étendre selon la direction B de la longueur du toit, c'est-à-dire selon une direction sensiblement horizontale; dans cette version préférée de l'invention, les liteaux d'espacement 4 sont donc orthogonaux aux chevrons 2; lesdits liteaux et chevrons se superposent en une série limitée de points isolés ; lesdits liteaux d'espacement 4 sont fixés aux chevrons 2 en ces points par des vis ou autres moyens de fixation adaptés traversant le matériau isolant pour venir s'ancrer dans les chevrons ; le matériau isolant 3 est par conséquent pincé entre les liteaux d'espacement 4 et les chevrons 2, et fixé auxdits chevrons, en une série de points isolés ; deux liteaux d'espacement 4 parallèles successifs sont espacés d'une distance pouvant aller de 10 cm à 100 cm ; ils sont de préférence espacés de 50 à 60 cm, ce qui correspond sensiblement à la hauteur (dimension selon la direction de la pente du toit) des tuiles formant le revêtement de couverture 8;

- un film 5, dit écran de sous-couverture, étanche à l'eau et de préférence perméable à la vapeur d'eau (film respirant); avantageusement, ce film 5 présente une résistance à la rupture supérieure à 150 N; en l'exemple, il s'agit d'un non-tissé en polypropylène dont la face externe est recouverte d'un revêtement réfléchissant et est renforcée par une grille en fibres de verre ; un film étanche et résistant tel que ceux décrits précédemment à titre de films extérieurs du matériau isolant, peut être utilisé à titre d'écran de sous-couverture ; l'écran de sous-couverture se présente généralement sous la forme de lés, qu'il convient de poser côte à côte de sorte que la jonction entre deux lés parallèles adjacents s'effectue, soit par juxtaposition bord à bord des deux lés, soit par recouvrement des deux lés sur une largeur de 5 à 10 cm, en vue de former une étendue étanche continue : l'étanchéité à chaque jonction est assurée par une bande adhésive appliquée de façon à recouvrir les bords adjacents des deux lés ;
- des tasseaux 6, dits contre-liteaux de couverture, posés sur l'écran de sous-couverture de façon à s'étendre dans la direction A de la pente du toit parallèlement aux chevrons ; les contre-liteaux de couverture 6 sont donc orthogonaux aux liteaux d'espacement 4; lesdits liteaux et contre-liteaux se superposent en une série limitée de points isolés, en lesquels les contre-liteaux de couverture 6 sont fixés aux liteaux d'espacement 4 par des vis ou autres moyens de fixation adaptés traversant l'écran de sous-couverture pour venir s'ancrer dans les liteaux d'espacement ; une étanchéité peut être réalisée autour de ces vis par tout moyen adapté (cordon de silicone venant colmater le perçage traversant l'écran au niveau de la vis...) ; les contre-liteaux de couverture 6 sont de préférence posés en regard des chevrons pour pouvoir transmettre le poids du revêtement de couverture aux liteaux d'espacement

4 au niveau des points d'application de ces derniers sur les chevrons, et éviter ainsi toute flexion des liteaux d'espacement 4 sous le poids du revêtement de couverture ; à noter que les fixations des contreliteaux de couverture 6 sur les liteaux d'espacement 4 peuvent également venir s'ancrer dans les chevrons 2 et servir ainsi de moyens de fixation des liteaux d'espacement 4 aux chevrons 2; chaque contre-liteau de couverture 6 est par ailleurs de préférence fixé au chevron 2 en regard, à une extrémité inférieure dudit chevron, et par exemple au niveau d'une sablière 9;

- des tasseaux 7, dits liteaux de couverture, posés sur les contre-liteaux de couverture 6 orthogonalement à ces derniers, de façon à s'étendre dans la direction horizontale B de la longueur du toit; les liteaux de couverture 7 sont fixés aux contre-liteaux de couverture 6 par des vis ou autres fixations adaptées venant s'ancrer dans les contre-liteaux 6;
- les contre-liteaux de couverture 6 et les liteaux de couverture 7 réalisant ainsi une structure de couverture en forme de treillis, pour le support et la fixation d'un revêtement de couverture 8 ; toute autre structure de couverture est conforme à l'invention ;
  - un revêtement 8, réalisé en un matériau de couverture modulaire tel que des tuiles, posé de façon à former une étendue de couverture continue ; les tuiles 8 sont accrochées aux liteaux de couverture 7, qui transmettent le poids desdites tuiles aux chevrons 2 par l'intermédiaire des contre-liteaux de couverture 6 et des liteaux d'espacement 4, via les points d'application des liteaux de couverture 7 sur les contre-liteaux de couverture 6, les points d'application des contre-liteaux de couverture 6 sur les liteaux d'espacement 4 et les points d'application des liteaux d'espacement 4 sur les chevrons 2. Contrairement à un préjugé de l'homme du métier, selon lequel les contre-liteaux de couverture doivent nécessairement reposer sur des contre-liteaux d'espacement (ou sur les chevrons) pour que le poids du revêtement de couverture qu'ils supportent se répartisse sur toute leur longueur et soit transmis aux contre-liteaux d'espacement en des zones d'appui linéaires (sur toute la pente du toit), aucune flexion indésirable des contre-liteaux de couverture 6 n'est à déplorer dans la construction selon l'invention. Pourtant, les contre-liteaux 6 reposent sur les liteaux d'espacement 4 en des zones d'appui ponctuelles isolées. L'espacement préconisé (inférieur à deux fois la hauteur des tuiles) pour les liteaux d'espacement 4 garantit une construction solide et pérenne et permet d'écarter tout risque de flexion des contreliteaux de couverture 6.
  - [0033] A noter que, de façon usuelle, les liteaux de couverture 7 sont agencés de telle sorte que la distance entre deux liteaux de couverture parallèles successifs corresponde à la dimension (hauteur) des tuiles selon la

10

15

20

direction de la pente du toit. De façon générale, la distance entre deux liteaux de couverture correspond à la dimension selon la direction de la pente du toit des modules constitutifs du matériau de couverture.

[0034] A noter que la section des liteaux d'espacement, des contre-liteaux de couverture et des liteaux de couverture peut être quelconque, et notamment carrée, rectangulaire ou trapézoïdale ; elle peut différer d'un tasseau à un autre tasseau ayant une fonction différente (exemple : section différente entre les liteaux d'espacement et les contre-liteaux de couverture).

**[0035]** Il va de soi que l'invention, telle que définie par les revendications annexées, peut faire l'objet de nombreuses variantes par rapport aux modes de réalisation précédemment décrits et représentés sur les figures.

[0036] En particulier, il est possible d'agencer les liteaux d'espacement selon une direction non horizontale dès lors qu'elle n'est pas parallèle aux chevrons. Par ailleurs, la structure de la charpente et celle de la couverture (structure et revêtement) ne sont pas limitées à celles illustrées.

## Revendications

- Procédé de réalisation d'une toiture isolée (1) de bâtiment comprenant :
  - une charpente à chevrons (2),
  - une couverture comportant, d'une part un revêtement (8) en un matériau de couverture, et d'autre part une structure (6, 7), dite structure de couverture, pour le support et la fixation dudit revêtement.
  - un matériau (3) souple d'isolation thermique, dit matériau isolant,
  - un film étanche (5), dit écran de sous-couverture, dans lequel :
  - on pose le matériau isolant (3) sur les chevrons (2) de la charpente de façon à former une surface isolante continue,
  - on étend l'écran de sous-couverture (5) audessus et à distance du matériau isolant (3) de façon à former une surface étanche continue et à ménager une lame d'air entre le matériau isolant et l'écran de sous-couverture,
  - on pose la structure de couverture sur l'écran de sous-couverture,

# caractérisé en ce que :

- on pose des tasseaux (4), dits liteaux d'espacement, sur le matériau isolant (3) selon une direction non parallèle aux chevrons (2), et on fixe les liteaux d'espacement aux chevrons de sorte que le matériau isolant est pincé entre les chevrons et les liteaux d'espacement,
- on pose l'écran de sous-couverture (5) sur les

liteaux d'espacement (4).

- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'on pose les liteaux d'espacement (4) selon une direction sensiblement horizontale.
- Procédé selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que l'on agence deux liteaux d'espacement (4) parallèles successifs à une distance relative comprise entre 10 cm et 100 cm.
- 4. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que l'on agence deux liteaux d'espacement (4) parallèles successifs à une distance relative comprise entre une fois et deux fois une dimension selon la direction de la pente du toit d'un module constitutif du matériau de couverture.
- 5. Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que l'on fixe la structure de couverture aux liteaux d'espacement de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement (4) et au moins une partie (6) de ladite structure de couverture.
- 6. Procédé, selon l'une des revendications 1 à 5, de réalisation d'une toiture isolée dans laquelle la structure de couverture comprend des contre-liteaux de couverture (6), posés sur l'écran de sous-couverture, et des liteaux de couverture (7), posés sur les contre-liteaux de couverture, caractérisé en ce que l'on fixe les contre-liteaux de couverture (6) aux liteaux d'espacement (4) de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement et les contre-liteaux de couverture, et on fixe les liteaux de couverture (7) aux contre-liteaux de couverture (6).
- 7. Procédé selon la revendication 6, caractérisé en ce que l'on pose chaque contre-liteau de couverture (6) en regard d'un chevron (2).
- 8. Procédé selon la revendication 7, caractérisé en ce que l'on fixe chaque contre-liteau de couverture
  45 (6) au moins à une extrémité inférieure du chevron (2) en regard.
  - Procédé selon l'une des revendications 7 ou 8, caractérisé en ce que l'on pose un contre-liteau de couverture (6) en regard de chacun des chevrons (2) de la charpente.
  - Procédé selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que l'on utilise un matériau isolant
     (3) mince multicouche, comprenant une succession de nappes isolantes et de films réfléchissants, et présentant une épaisseur comprise entre 0,5 et 10 cm.

25

30

35

6

50

- 11. Toiture isolée de bâtiment comprenant :
  - une charpente à chevrons (2),
  - une couverture comportant, d'une part un revêtement (8) en un matériau de couverture, et d'autre part une structure (6, 7), dite structure de couverture, pour le support et la fixation dudit revêtement.
  - un matériau (3) souple d'isolation thermique, dit matériau isolant, posé sur les chevrons (2) de la charpente et formant une surface isolante continue.
  - un film étanche (5), dit écran de sous-couverture, formant une surface étanche continue et s'étendant au-dessus et à distance du matériau isolant (3) de sorte qu'une lame d'air est ménagée entre le matériau isolant et l'écran de souscouverture,
  - la structure de couverture étant posée sur l'écran de sous-couverture,

caractérisée en ce que la toiture comprend des tasseaux (4), dits liteaux d'espacement, s'étendant selon une direction non parallèle aux chevrons (2), les liteaux d'espacement étant posés sur le matériau isolant et fixés aux chevrons par des moyens de fixation adaptés traversant le matériau isolant pour venir s'ancrer dans les chevrons de sorte le matériau isolant est pincé entre les chevrons et les liteaux d'espacement, l'écran de sous-couverture (5) étant posé sur les liteaux d'espacement (4).

- 12. Toiture isolée selon la revendication 11, caractérisée en ce que les liteaux d'espacement (4) s'étendent selon une direction sensiblement horizontale.
- 13. Toiture isolée selon l'une des revendications 11 ou 12, caractérisée en ce que deux liteaux d'espacement (4) parallèles successifs sont agencés à une distance relative comprise entre 10 cm et 100 cm.
- 14. Toiture isolée selon l'une des revendications 11 à 13, dans laquelle le matériau de couverture est constitué de modules, caractérisé en ce que deux liteaux d'espacement (4) parallèles successifs sont agencés à une distance relative comprise entre une fois et deux fois une dimension selon la direction de la pente du toit dudit module.
- 15. Toiture isolée selon l'une des revendications 11 à 14, caractérisée en ce que la structure de couverture est fixée aux liteaux d'espacement de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement (4) et au moins une partie (6) de ladite structure de couverture.
- **16.** Toiture isolée selon la revendication 15, dans laquelle la structure de couverture comprend des contre-

liteaux de couverture (6), posés sur l'écran de souscouverture (5), et des liteaux de couverture (7), posés sur les contre-liteaux de couverture (6), caractérisée en ce que les contre-liteaux de couverture (6) sont fixés aux liteaux d'espacement (4) de sorte que l'écran de sous-couverture est pincé entre les liteaux d'espacement et les contre-liteaux de couverture, et les liteaux de couverture (7) sont fixés aux contre-liteaux de couverture (6).

- **17.** Toiture isolée selon la revendication 16, **caractérisée en ce que** chaque contre-liteau de couverture (6) s'étend en regard d'un chevron (2).
- 15 18. Toiture isolée selon la revendication 17, caractérisée en ce que chaque contre-liteau de couverture (6) est fixé au moins à une extrémité inférieure du chevron (2) en regard.
- 20 19. Toiture isolée selon l'une des revendications 17 ou 18, caractérisée en ce qu'un contre-liteau de couverture (6) s'étend en regard de chacun des chevrons (2) de la charpente.
- 25 20. Toiture isolée selon l'une des revendications 11 à 19, caractérisée en ce que le matériau isolant (3) est un matériau isolant mince multicouche, comprenant une succession de nappes isolantes et de films réfléchissants, et présentant une épaisseur comprise entre 0,5 et 10 cm.

## Claims

40

45

- 1. Method of producing an insulated roof (1) for a building, comprising:
  - a framework with rafters (2),
  - a roofing comprising on the one hand a covering (8) of roofing material and on the other hand a structure (6, 7), called roofing structure, for supporting and fixing said covering,
  - a flexible heat insulation material (3), called insulating material,
  - an impermeable film (5), called roofing underlay, wherein:
  - the insulating material (3) is positioned on the rafters (2) of the framework so as to form a continuous insulating surface,
  - the roofing underlay (5) is extended thereover and at a distance from the insulating material (3) so as to form a continuous impermeable surface and to provide a layer of air between the insulating material and the roofing underlay,
  - the roofing structure is positioned on the roofing underlay,

#### characterised in that

7

20

25

30

40

45

50

55

strips (4), called spacing laths, are positioned on the insulating material (3) in a direction not parallel with the rafters (2), and the spacing laths are fixed to the rafters in such a manner that the insulating material is gripped between the rafters and the spacing laths,

- the roofing underlay (5) is positioned on the spacing laths (4).
- 2. Method according to claim 1, **characterised in that** the spacing laths (4) are positioned in a substantially horizontal direction.
- Method according to either claim 1 or claim 2, characterised in that two successive parallel spacing laths (4) are arranged at a relative distance of between 10 cm and 100 cm.
- 4. Method according to any one of claims 1 to 3, characterised in that two successive parallel spacing laths (4) are arranged at a relative distance of between one and two times a dimension, in the direction of slope of the roof, of a constituent module of the roofing material.
- 5. Method according to any one of claims 1 to 4, characterised in that the roofing structure is fixed to the spacing laths in such a manner that the roofing underlay is gripped between the spacing laths (4) and at least a part (6) of said roofing structure.
- 6. Method according to any one of claims 1 to 5 for producing an insulated roof, wherein the roofing structure comprises roofing cross laths (6), positioned on the roofing underlay, and roofing laths (7), positioned on the roofing cross laths, characterised in that the roofing cross laths (6) are fixed to the spacing laths (4) in such a manner that the roofing underlay is gripped between the spacing laths and the roofing cross laths, and the roofing laths (7) are fixed to the roofing cross laths (6).
- 7. Method according to claim 6, **characterised in that** each roofing cross lath (6) is positioned opposite a rafter (2).
- **8.** Method according to claim 7, **characterised in that** each roofing cross lath (6) is fixed at least to a lower end of the opposing rafter (2).
- Method according to either claim 7 or claim 8, characterised in that a roofing cross lath (6) is positioned opposite each of the rafters (2) of the framework.
- 10. Method according to any one of claims 1 to 9, characterised in that a thin, multilayer insulating material (3) is used, comprising a succession of insulating

plies and reflective films and having a thickness of between 0.5 and 10 cm.

- 11. Insulated roof for a building, comprising:
  - a framework with rafters (2),
  - a roofing comprising on the one hand a covering (8) of roofing material and on the other hand a structure (6, 7), called roofing structure, for supporting and fixing said covering,
  - a flexible heat insulation material (3), called insulating material, positioned on the rafters (2) of the framework and forming a continuous insulating surface,
  - an impermeable film (5), called roofing underlay, forming a continuous impermeable surface and extending above and at a distance from the insulating material (3) in such a manner that a layer of air is provided between the insulating material and the roofing underlay,
  - the roofing structure being positioned on the roofing underlay,

characterised in that the roof comprises strips (4), called spacing laths, extending in a direction not parallel with the rafters (2), the spacing laths being positioned on the insulating material and fixed to the rafters by suitable fixing means extending through the insulating material in order to become anchored in the rafters, in such a manner that the insulating material is gripped between the rafters and the spacing laths, the roofing underlay (5) being positioned on the spacing laths (4).

- 12. Insulated roof according to claim 11, characterised in that the spacing laths (4) extend in a substantially horizontal direction.
- 13. Insulated roof according to either claim 11 or claim 12, characterised in that two successive parallel spacing laths (4) are arranged at a relative distance of between 10 cm and 100 cm.
- 14. Insulated roof according to any one of claims 11 to 13, wherein the roofing material comprises modules, characterised in that two successive parallel spacing laths (4) are arranged at a relative distance of between one and two times a dimension of said module in the direction of slope of the roof.
- 15. Insulated roof according to any one of claims 11 to 14, characterised in that the roofing structure is fixed to the spacing laths in such a manner that the roofing underlay is gripped between the spacing laths (4) and at least a part (6) of said roofing structure.
- 16. Insulated roof according to claim 15, wherein the

roofing structure comprises roofing cross laths (6), positioned on the roofing underlay (5), and roofing laths (7), positioned on the roofing cross laths (6), **characterised in that** the roofing cross laths (6) are fixed to the spacing laths (4) in such a manner that the roofing underlay is gripped between the spacing laths and the roofing cross laths, and the roofing laths (7) are fixed to the roofing cross laths (6).

- 17. Insulated roof according to claim 16, **characterised** in **that** each roofing cross lath (6) extends opposite a rafter (2).
- **18.** Insulated roof according to claim 17, **characterised in that** each roofing cross lath (6) is fixed at least to a lower end of the opposing rafter (2).
- 19. Insulated roof according to either claim 17 or claim 18, characterised in that a roofing cross lath (6) extends opposite each of the rafters (2) of the framework.
- 20. Insulated roof according to any one of claims 11 to 19, characterised in that the insulating material (3) is a thin, multilayer insulating material, comprising a succession of insulating plies and reflective films and having a thickness of between 0.5 and 10 cm.

#### Patentansprüche

- 1. Verfahren zur Herstellung einer isolierten Bedachung (1) eines Gebäudes, das folgendes umfasst:
  - eine Sparrenkonstruktion (2)
  - einen Dachbelag, der zum einen aus einer Abdeckung (8) aus Dachmaterial besteht, und zum anderen aus einer Struktur (6,7), der so genannten Deckstruktur, die die besagte Abdeckung stützt und an der sie befestigt wird;
  - ein weiches Wärmedämmmaterial (3), ein so genannter Dämmstoff,
  - eine undurchlässige Schicht (5), ein so genannter Unterdachschutz,

#### in dem

- man den Dämmstoff (3) auf die Sparren (2) des Tragwerks auflegt, so dass eine durchgängig gedämmte Fläche entsteht,
- man den Unterdachschutz (5) in einer bestimmten Entfernung über dem Dämmstoff (3) verlaufen lässt, so dass eine durchgängige undurchlässige Fläche entsteht und zwischen dem Dämmstoff und dem Unterdachschutz ein Luftspalt entsteht,
- man die Deckstruktur auf dem Unterdachschutz positioniert,

# dadurch gekennzeichnet, dass:

- man auf den Dämmstoff (3) Aussteifungsleisten (4) oder so genannte Abstandslatten, in einer bestimmten, nicht parallel zu den Sparren (2) verlaufenden Richtung positioniert, und man die Abstandslatten so an den Sparren befestigt, dass der Dämmstoff von den Sparren und den Abstandslatten eingefasst wird,
- man den Unterdachschutz (5) auf den Abstandslatten (4) positioniert.
- 2. Verfahren nach Patentanspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass man die Abstandslatten (4) deutlich waagrecht positioniert.
- Verfahren nach Patentanspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass man zwei Abstandslatten
   (4) parallel zueinander in einem Abstand zwischen 10 cm und 100 cm positioniert.
- 4. Verfahren nach einem der Patentansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass man zwei Abstandslatten (4) parallel zueinander in einem relativen Abstand von ein und zwei Mal einer Abmessung in Richtung der Dachneigung eines Moduls, das Bestandteil des Dachmaterials ist, anordnet.
- 5. Verfahren nach einem der Patentansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass man die Deckstruktur an den Abstandslatten so befestigt, dass der Unterdachschutz von den Abstandslatten (4) und zumindest einem Teil (6) besagter Deckstruktur eingefasst wird.
- 6. Verfahren nach einem der Patentansprüche 1 bis 5, zur Herstellung einer isolierten Bedachung, bei dem die Deckstruktur Konterdachlatten (6) umfasst, die auf dem Unterdachschutz positioniert sind, und Dachlatten (7), die auf den Konterdachlatten positioniert sind, dadurch gekennzeichnet, dass man die Konterdachlatten (6) an den Abstandslatten (4) so befestigt, dass der Unterdachschutz von den Abstandslatten und den Konterdachlatten eingefasst wird, und dass man die Dachlatten (7) an den Konterdachlatten (6) befestigt.
- Verfahren nach Patentanspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass man jede Konterdachlatte (6) gegenüber eines Sparrens (2) positioniert.
- 8. Verfahren nach Patentanspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass man jede Konterdachlatte (6) zumindest an einem unteren Ende des gegenüber stehenden Sparrens (2) befestigt.
- Verfahren nach einem der Patentansprüche 7 oder
   dadurch gekennzeichnet dass man eine Kon-

9

durch gekennzeichnet, das

standslatten (4) p

25

30

20

15

35

45

50

55

15

20

25

30

35

40

45

terdachlatte (6) gegenüber jedes Sparrens (2) des Tragwerks positioniert.

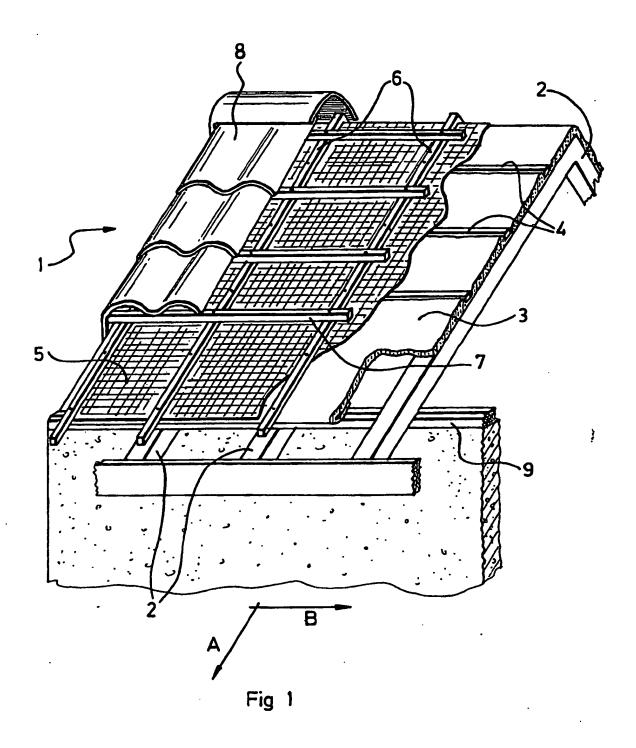
- 10. Verfahren nach einem der Patentansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass man einen dünnen Mehrschichtisolierstoff (3) benutzt, der eine Aufschichtung von isolierenden Lagen und reflektierenden Folien umfasst, und zwischen 0,5 und 10 cm dick ist.
- Isolierte Bedachung eines Gebäudes, die folgendes umfasst:
  - eine Sparrenkonstruktion (2)
  - einen Dachbelag, der zum einen aus einer Abdeckung (8) aus Dachmaterial besteht, und zum anderen aus einer Struktur (6,7), der so genannten Deckstruktur, die besagte Abdeckung stützt und an der sie befestigt wird,
  - ein weiches Wärmedämmmaterial (3), ein so genannter Dämmstoff, der auf den Sparren (2) des Tragwerks positioniert wird und eine durchgängige, isolierende Fläche bildet,
  - eine undurchlässige Schicht (5), ein so genannter Unterdachschutz, der eine durchgängige undurchlässige Fläche bildet und sich über und in Entfernung des Dämmstoffs (3) so erstreckt, dass zwischen dem Dämmstoff und dem Unterdachschutz ein Luftspalt entsteht,
  - wobei die Deckstruktur auf dem Unterdachschutz positioniert wird,

dadurch gekennzeichnet, dass das Dach Aussteifungsleisten (4), so genannte Abstandslatten, umfasst, die sich in einer nicht parallel zu den Sparren (2) verlaufenden Richtung erstreckt, wobei die Abstandslatten auf dem Dämmstoff aufgelegt und an den Sparren durch geeignete Befestigungsmittel, die durch den Dämmstoff hindurchgehen und in den Sparren verankert werden, so befestigt werden, dass der Dämmstoff von den Sparren und den Abstandslatten eingefasst wird, wobei der Unterdachschutz (5) auf den Abstandslatten (4) positioniert wird.

- **12.** Isolierte Bedachung nach Patentanspruch 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Abstandslatten (4) deutlich waagrecht verlaufen.
- 13. Isolierte Bedachung nach einem der Patentansprüche 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden parallel zueinander verlaufenden Abstandslatten (4) in einem Abstand zwischen 10 cm und 100 cm positioniert sind.
- **14.** Isolierte Bedachung nach einem der Patentansprüche 11 bis 13, in dem das Deckmaterial aus Modulen besteht, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** zwei par-

allel zueinander verlaufende Abstandslatten (4) in Richtung der Dachneigung besagten Moduls in einem Abstand zwischen ein und zwei Mal eine Abmessung positioniert sind.

- 15. Isolierte Bedachung nach einem der Patentansprüche 11 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Deckstruktur so an den Abstandslatten befestigt ist, dass der Unterdachschutz von den Abstandslatten (4) und zumindest einem Teil (6) besagter Deckstruktur eingefasst wird.
- 16. Isolierte Bedachung nach Patentanspruch 15, bei dem die Deckstruktur Konterdachlatten (6) umfasst, die auf dem Unterdachschutz (5) positioniert sind, und Dachlatten (7), die auf den Konterdachlatten (6) positioniert sind, dadurch gekennzeichnet, dass die Konterdachlatten (6) an den Abstandslatten (4) so befestigt sind, dass der Unterdachschutz von den Abstandslatten und den Konterdachlatten eingefasst ist, und die Dachlatten (7) an den Konterdachlatten (6) befestigt sind.
- **17.** Isolierte Bedachung nach Patentanspruch 16, **dadurch gekennzeichnet dass** jede Konterdachlatte (6) gegenüber eines Sparrens (2) verläuft.
- Isolierte Bedachung nach Patentanspruch 17, dadurch gekennzeichnet, dass jede Konterdachlatte
   zumindest an einem unteren Ende des gegenüberstehenden Sparrens (2) befestigt ist.
- 19. Isolierte Bedachung nach einem der Patentansprüche 17 oder 18, dadurch gekennzeichnet, dass eine Konterdachlatte (6) gegenüber jedes Sparrens (2) des Tragwerks verläuft.
- 20. Isolierte Bedachung nach einem der Patentansprüche 11 bis 19, dadurch gekennzeichnet, dass der Dämmstoff (3) ein dünner Mehrschichtisolierstoff ist, der eine Aufschichtung von isolierenden Lagen und reflektierenden Folien umfasst, und zwischen 0,5 und 10 cm dick ist.



# EP 1 582 649 B2

# RÉFÉRENCES CITÉES DANS LA DESCRIPTION

Cette liste de références citées par le demandeur vise uniquement à aider le lecteur et ne fait pas partie du document de brevet européen. Même si le plus grand soin a été accordé à sa conception, des erreurs ou des omissions ne peuvent être exclues et l'OEB décline toute responsabilité à cet égard.

# Documents brevets cités dans la description

• DE 3515419 C [0006]